|  |  |
| --- | --- |
| Inspection Checklist for Small Petrol Boats Used for Rent  Length not more 4 meters & passenger not more 4 | قائمة التفتيش القوارب البترولية الصغيرة المخصصة للتأجير  طولها لا يزيد على 4 متر وعدد ركابها على 4 |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **م.**  **No.** | **متطلبات السلامة للقوارب البترولية الصغيرة**  **Safety Requirements for Small Petrol Boats** | **المتطلبات**  **Requirements** | **نعم**  **Yes** | **لا**  **No** |
|  | ترخيص الوسيلة  Vessel license |  |  |  |
|  | ستر نجاة - لكل شخص على الوسيلة  Life Jacket - for each person on board |  |  |  |
|  | طفاية حريق - مناسبة للحرائق البترولية  Fire extinguisher - suitable for petrol fires |  |  |  |
|  | صافرة - لاستخدامها في حالات الطوارئ  Whistle - for use in case of emergency |  |  |  |
|  | وسيلة اتصال مناسبة - لاستخدامها في حالات الطوارئ  Suitable communication aid - for use in case of emergency |  |  |  |
|  | مضخة النزح- واحدة أو أكثر بقدرة مناسبة لسحب المياه المتجمعة في غرفة المحرك والأماكن المغلقة.  Bilge Pump - one or more with suitable capacity for engine rooms and void spaces |  |  |  |
|  | مرساة متصلة بحبل بطول مناسب -للقوارب التي تبحر في المياه المفتوحة  Anchor & Rope- with suitable length for boats operate in open water |  |  |  |
|  | حبل قطر-للقوارب التي تبحر في المياه المفتوحة  Towing Rope - for boats operate in open water |  |  |  |
|  | خزان وخطوط الوقود - مثبتة بطريقة آمنة وخطوط الوقود خالية من أي تسريب  Petrol tank & lines - fitted safely and free of any petrol leak |  |  |  |
|  | البطارية وكابلات التوصيل - مثبتة جيدا ومعزولة وموصولة بطريقة آمنة  Battery & cables - fitted properly, good insulation and connected safely |  |  |  |
|  | نظام التوجيه والتحكم بالسرعة وعكس الحركة - يعملان بكفاءة  Steering, speed control & reversing systems- in good operation performance |  |  |  |
|  | رقم المحرك والبدن - متطابقان مع شهادة المصنع  Engine & hull numbers - matched with manufacturer certificate |  |  |  |
|  | أرقام الوسيلة – مثبتة على الجانبين وفقا للمعايير المعتمدة لدى السلطة.  Vessel Numbers - fixed on both sides in accordance with the standards approved by the Authority |  |  |  |
|  | بدن الوسيلة - خال من العيوب ولا يوجد تسريب للمياه بطريقة تشكل خطورة على صلاحية الوسيلة للإبحار  Vessel Hull - free from defects and no water ingress affecting on the vessel seaworthiness |  |  |  |
|  | وسم معدات السلامة – طباعة رقم الوسيلة البحرية بشكل دائم على جميع معدات السلامة.  Labelling Safety Equipment – Printing the vessel number permanently on all safety equipment. |  |  |  |
|  | معدات السلامة – تتم صيانتها بشكل دوري من قبل شركة معتمدة  Safety equipment - periodically maintained by a certified company |  |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **المتطلبات والمسؤوليات العامة لشركات التأجير**  General Requirements & Responsibilities for Renting facilities | **م.**  **No.** |
| تدريب المستخدمين على قيادة القوارب، واستخدام معدات السلامة عليها وطرق التواصل عند الحاجة وحدود منطقة التشغيل.  Train the users about the boat operation, use of safety equipment, methods of communication when needed and the operation area limits. | 1 |
| عمر قائد القارب لا يقل عن 16 عاما (رخصة القيادة غير الزامية).  Boat operator age not less than 16 (licensee not required) | 2 |
| استخدام ستر النجاة من قبل جميع الركاب خلال الإبحار.  Wear of life vests during sailing by all passengers. | 3 |
| عدم إبحارها بشكل منفرد في المياه المفتوحة ويجب وجود مدرب مع كل خمسة قوارب لمتابعة خط سيرها وتوجيه مستخدميها أو اصلاح أعطالها.  Not sailing individually in the open water and there must be a trainer with all five boats to follow the route and guiding users or to repair the defects. | 4 |
| استخدامها في ساعات النهار فقط، ويمكن استخدامها في الليل إذا كانت منطقة الممارسة مخصصة لها فقط وذات انارة كافية.  To be used at daytime only, it can be used at night if operate at designated area with adequate lighting. | 5 |
| الاحتفاظ بملكية القارب أو نسخة ملونة ومقروءة منها على القارب وتوفيرها للجهات الرقابية عند الطلب.  Retain Certificate of ownership onboard or a readable sealed copy instead of and show to regulator authority upon request. | 6 |
| توفير قارب انقاد في منطقة الممارسة لتقديم المساعدة عند الطلب.  Provide a rescue powerboat in the practicing area to provide assistance when needed. | 7 |
| ترخيص قارب الإنقاذ والمدربين والحصول على تصريح مزاولة النشاط من السلطة بالإضافة الى الرخصة التجارية من دائرة التنمية الاقتصادية.  Licensing of powerboat and trainers and getting permit for practicing activity from DMA in addition to the commercial trade license from DED. | 8 |

|  |
| --- |
| **Inspection Result:** |
| **Pass**: Vessel condition acceptable.  **Fail:** Deficiencies found, the list below.  **Follow-up:** Inspection required. |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Deficiencies:** | | | |
| **Date** | **Action Taken** | **Deficiency Description** | **No.** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Date: / /** | **Signature:** | **Inspector Name:** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Follow Up Inspection:** | | |
| **Remarks:** | | |
| **Date: / /** | **Signature:** | **Inspector Name:** |